

ALT通信 94

VOL.
94



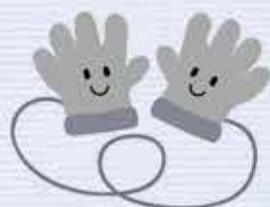
このコーナーは、ALT(外国語指導助手)によるエッセイを、英語と日本語で紹介します。

Houki-cho is a wonderful place to live. The nature is beautiful so see, and the food is delicious. However, my favorite part of living in Houki-cho is my neighbors. Everyone has been so kind and welcoming to me. In the morning while I walk to work, I wave hello and say good morning to them. Or, in more serious situations if I am in need of help, my kind neighbors are willing to help me. Besides Japanese and English, I believe there is a third language. Kindness. Everyone is so kind to me, that I think a nice smile is worth one thousand compliments. Or, sharing food and desserts with me is worth more than ten thousand compliments. It can be difficult living so far away from my family, but to have caring and kind neighbors makes me very happy. As I study Japanese, and my neighbors learn English, I am very happy to say that we are both masters at the language of kindness!

Ethan

伯耆町での暮らしは最高です。自然はとても美しいし、食べ物もおいしいです。そんな中でも僕の一番はご近所の方々です。みなさんとても親切で、いつもよくしてくださいます。朝学校に行く時、近所の方々に手を振ってあいさつをします。困ったことや何かあった時も、みなさん親切に喜んで手を貸してくださいます。そんな時、日本語と英語の他に、3つめの言葉があるなあと感じます。それは「親切」です。みんなの親切から僕は、素敵な笑顔ひとつには褒め言葉1,000個ぐらいの価値があると思います。また、みんなと一緒においしいものを食べることは、1万回褒めあうことほどの価値があります。家族から遠く離れて生活するのは大変なこともありますが、思いやりのある親切な人たちがすぐそばにいてくれることはとても幸せです。ぼくは日本語を勉強し、みんなはそんな僕と接することで英語に触れつつ…、そんな時、ぼくたちはまさに「親切」という言葉の達人ですよね！

イーサン



ほうきてごネットだより

岸本中学校では、今年もたくさんのボランティアの皆さんのお陰で充実した事業ができました。1年生は、体育祭前に『岸本音頭の振り付け』を教えていただき練習しました。『手話』の授業では、ボランティアの方たちとあいさつや自己紹介をして、手話を身近に感じることができました。2年生は、『浴衣の着付け』を習いました。また、町内外の事業所に4日間にわたりお世話になった『職場体験』では、働くことの大変さを知り、これから進路を考えるうえで貴重な経験ができました。3年生は、『CHA³ (チャチャチャ) プログラム (中学校トーキングプログラム実施事業)』で、町内の「おとな」と島根大学の「学生」の皆さんとで語り合う時間を持ちました。大人の多様な価値観を知り、自分のこれからを考える良い機会と

なりました。その他にも、ミニ骨を作る授業や花壇や畑の整備など、ボランティアの皆さんにたくさんお世話になっています。

これからも、地域の皆さんと連携・協働して子どもたちの成長を支えていきたいと思います。どうぞよろしくお願ひします。



▲着付け教室の様子

問い合わせ先

岸本中学校 TEL:0859-68-2260